KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/25,

13. jaanuar 2020,

millega muudetakse ja parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta, ([1]) eriti selle artikli 33 lõikeid 2 ja 3 ning artikli 38 punkti d,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/848 ([2]) kehtestatakse, et määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõike 3 alusel kolmandates riikides samaväärseid garantiisid pakkuvate toodete impordi jaoks kontrollide tegemiseks ja sertifikaatide väljastamiseks komisjoni poolt tunnustatud kontrollorganite ja kontrolliasutuste süsteem asendatakse nõuetele vastavate toodete impordi jaoks komisjoni tunnustatud kontrollorganite ja kontrolliasutuste süsteemiga. Määruses (EL) 2018/848 sätestatud uut impordi süsteemi hakatakse kohaldama alates 1. jaanuarist 2021. Uue süsteemi alusel kontrollorganite ja kontrolliasutuste õigeaegseks tunnustamiseks vajaliku haldussuutlikkuse tagamiseks on kohane kehtestada tähtpäev, milleks peavad laekuma samaväärsuse kontrollimise pädevusega kontrollorganite ja kontrolliasutuste tunnustamise uued taotlused kooskõlas komisjoni määruse (EÜ) nr 1235/2008 ([3]) artikliga 10 ning milleks kõnealused kontrollorganid ja kontrolliasutused tuleb kanda kõnealuse määruse IV lisas märgitud loetellu. Pärast seda kuupäeva saadud taotlusi ei tohiks enam rahuldada.

(2) Kolmandast riigist imporditud tooteid võib liidu turule lasta mahepõllumajanduslikena, kui selle kohta on väljastatud kontrollsertifikaat, mille on välja andnud tunnustatud kolmanda riigi pädev asutus, kontrolliasutus või kontrollorgan või tunnustatud kontrolliasutus või kontrollorgan. Selleks et tagada vastavus määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõike 1 teisele lõigule, mille kohaselt peab kontrollsertifikaat olema kaupadega kaasas kuni esimese kaubasaajani, ning eesmärgiga tagada imporditud toodete jälgitavus turustamise ajal, sealhulgas kolmandatest riikidest transportimise ajal, tuleks selgitada, et asjaomane kontrolliasutus või kontrollorgan peab andma kontrollsertifikaadi välja siis, kui saadetis lahkub kolmandast riigist, millest seda eksporditakse või millest see pärineb.

(3) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas on sätestatud loetelu kolmandatest riikidest, mille mahepõllumajanduslike toodete tootmissüsteemid ja sellise tootmise kontrollimeetmed on tunnistatud samaväärseks määruses (EÜ) nr 834/2007 sätestatud meetmetega.

(4) Jaapan on teatanud komisjonile, et tema pädev asutus on lisanud Jaapani tunnustatud kontrollorganite loetellu kontrollorgani „Akatonbo“.

(5) Korea Vabariik on teatanud komisjonile, et tema pädev asutus on muutnud kontrollija „Neo environmentally-friendly“ nime ning kontrollija „Association for Agricultural Products Quality Evaluation“ nime ja internetiaadressi. Korea Vabariik on samuti teatanud komisjonile, et kontrollorgani „Korea Agricultural Product and Food Certification“ tunnustamine on tühistatud.

([1]) ELT L 189, 20.7.2007, lk 1.

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta määrus (EL) 2018/848, mis käsitleb mahepõllumajanduslikku tootmist ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamist ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 834/2007 (ELT L 150, 14.6.2018, lk 1).

([3]) Komisjoni 8. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 334, 12.12.2008, lk 25).

(6) Ameerika Ühendriigid on teatanud komisjonile, et tema pädev asutus on lisanud seitse kontrollorganit nende kontrollorganite loetellu, keda Ameerika Ühendriigid tunnustavad samaväärseks määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõike 2 alusel, nimelt „CERES“, „EcoLOGICA S.A“, „Food Safety S.A.“, „IBD Certifications“, „Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale (ICEA)“, „OnMark“ ja „Perry Johnson Registrar Food Safety, Inc.“ Samuti on Ameerika Ühendriigid taotlenud kontrollijate „Global Culture“, „Global Organic Certification Services“, „Stellar Certification Services, Inc.“, „Institute for Marketecology (IMO)“ ja „Basin and Range Organics (BARO)“ eemaldamist määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisa loetelust.

(7) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisas on esitatud kolmandates riikides samaväärsuse kontrollijatena ja samaväärsust kinnitavate sertifikaatide väljaandjatena tunnustatud kontrolliasutuste ja kontrollorganite loetelu.

(8) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „A CERT European Organization for Certification S.A“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooria osas õigustatud Araabia Ühendemiraatide, Armeenia, Ghana, Kosovo, [3] Kuveidi, Omaani, Peruu, Sudaani, Usbekistani ja Vietnami puhul.

(9) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Argencert SA“ taotluse tema kõrvaldamiseks määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa loetelust. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et kõnealuse kontrollorgani eemaldamine kõnealusest loetelust on põhjendatud.

(10) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Balkan Biocert Skopje“ taotluse tema õigusliku seisundi muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et on põhjendatud asendada kõnealuse kontrollorgani nimi nimega „Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje“.

(11) Komisjon on kätte saanud kontrollija „Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd“ taotluse tema aadressi muutmiseks.

(12) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Bioagricert S.r.l.“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A-, B-, D- ja E-tootekategooria osas Paraguay ja Uruguay puhul, A-, B- ja D-tootekategooria osas Boliivia ja Sri Lanka puhul, A-, D- ja E-tootekategooria osas Kameruni puhul ning A- ja D-tootekategooria osas Fidži puhul.

(13) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Biocert International Pvt Ltd“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Afganistani, Araabia Ühendemiraatide, Bangladeshi, Bhutani, Myanmari/Birma, Egiptuse, Filipiinide, Malaisia, Mauritiuse, Nepali, Omaani, Pakistani, Tai, Tansaania ja Vietnami puhul, A- D- ja E-tootekategooria osas Benini, Etioopia, Katari, Mosambiigi, Nigeeria, Sudaani, Togo, Uganda, Ukraina ja Venemaa puhul, D- ja E-tootekategooriate osas Gruusia puhul ning tunnustamise laiendamine on õigustatud E-tootekategooria osas Sri Lanka puhul.

(14) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Bio.inspecta AG“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A-, B-, D-, E- ja F-tootekategooria osas Montenegro, Põhja-Makedoonia ja Serbia puhul, B-, E- ja F-tootekategooria osas Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Gruusia, Iraani, Kasahstani, Kosovo, [3] Moldova, Tadžikistani, Ukraina, Usbekistani, Venemaa ja Vietnami puhul, B- ja E-tootekategooria osas Armeenia, Liibanoni ja Tansaania puhul, B-tootekategooria osas Alžeeria ja Kõrgõzstani puhul, E- ja F-tootekategooria osas Türgi puhul ning E-tootekategooria osas Aserbaidžaani puhul.

(15) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Bureau Veritas Certification France SAS“ taotluse tema internetiaadressi ja erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise tühistamine on õigustatud E-tootekategooria osas Mauritiuse puhul.

---

[3] Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 (1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

[3] Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 (1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

(16) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „CCPB Srl“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A-, C-, ja D-tootekategooria osas Burkina Faso, Kameruni, Komooride ja Madagaskari puhul ning C- ja D-tootekategooria osas Côte d'Ivoire'i puhul.

(17) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „CERES Certification of Environmental Standards GmbH“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud C-tootekategooria osas Ameerika Ühendriikide puhul, A-tootekategooria osas Araabia Ühendemiraatide puhul, C-tootekategooria osas Tšiili puhul ning F-tootekategooria osas Lõuna-Aafrika Vabariigi puhul.

(18) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „DQS Polska sp. z o.o.“ taotluse tema lisamiseks määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa loetellu. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et kõnealuse kontrollorgani tunnustamine on õigustatud A-, B- ja D-tootekategooria osas Bosnia ja Hertsegoviina, Hiina ja Madagaskari puhul.

(19) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Ecocert SA“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud B-tootekategooria osas Araabia Ühendemiraatide, Kuuba, Kuveidi ja Malawi puhul, E-tootekategooria osas Serbia ja Zimbabwe puhul ning F-tootekategooria osas Moldova puhul.

(20) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „FairCert Certification Services Pvt Ltd“ taotluse tema lisamiseks määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa loetellu. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et kõnealuse kontrollorgani tunnustamine on õigustatud A-, B-, D- ja E-tootekategooria osas Bhutani ja Nepali puhul ning B-, D- ja E-tootekategooria osas India puhul.

(21) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „IBD Certificações Ltda.“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Boliivia ja Paraguay puhul ning A- ja E-tootekategooria osas Mongoolia puhul.

(22) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Seišellide puhul, C-tootekategooria osas Ameerika Ühendriikide puhul, B-tootekategooria osas Armeenia, Gruusia, Sambia, Tadžikistani ja Usbekistani puhul, C- ja F-tootekategooria osas Guatemala puhul ning F-tootekategooria osas Dominikaani Vabariigi, Ecuadori, Hondurase, Paraguay, Peruu, Serbia ja Türgi puhul.

(23) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Mayacert“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Panama ja Sri Lanka puhul.

(24) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „OneCert International PVT Ltd“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Egiptuse, Jordaania, Katari ja Malaisia puhul, A-tootekategooria osas Araabia Ühendemiraatide puhul ning E-tootekategooria osas Etioopia, India, Mosambiigi, Tansaania ja Uganda puhul.

(25) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Organización International Agropecuaria“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Colombia puhul ning E-tootekategooria osas Tšiili ja Uruguay puhul, välja arvatud tooted, mida juba käsitletakse määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas.

(26) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Servicio de Certificación CAAE S.L.U“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A- ja D-tootekategooria osas Colombia, Dominikaani Vabariigi, El Salvadori, Guatemala, Hondurase, Nicaragua ja Panama puhul.

(27) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „**Suolo e Salute srl**“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud D-tootekategooria osas Egiptuse puhul.

(28) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Tse-Xin Organic Certification Corporation“ taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A-tootekategooria osas Korea Vabariigi puhul, D-tootekategooria osas Hongkongi ja Singapuri puhul ning A- ja D-tootekategooria osas Filipiinide, Indoneesia, Kambodža, Laose, Malaisia, Myanmari/Birma, Tai ja Vietnami puhul.

(29) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud kontrollija „Valsts SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs““ taotluse tema õigusliku seisundi muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et on põhjendatud asendada kõnealuse kontrollorgani nimi nimega „SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs““. Komisjon on ka kätte saanud ja läbi vaadanud selle kontrollorgani taotluse tema erisuste muutmiseks. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on õigustatud B-, D-, E- ja F-tootekategooria osas Valgevene puhul, D-, E- ja F-tootekategooria osas Usbekistani puhul, A-, B-, D-, E- ja F-tootekategooria osas Kasahstani, Moldova ja Tadžikistani puhul ning A-, B-, D- ja E-tootekategooria osas Kõrgõzstani puhul.

(30) Kontrollija „Agricert - Certificação de Produtos Alimentares lda“ esitatud toimiku põhjal laiendati tema tunnustamise kohaldamisala A- ja D-tootekategooria osas Guinea puhul komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2019/39 ([4]). Kuid selles toimikus oli kontrollorgan ekslikult esitanud taotluse, et kohaldamisala laiendataks Guinea-Bissau asemel Guinea puhul. Saadud teabe põhjal on komisjon jõudnud järeldusele, et on õigustatud määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa vastavalt muuta. Selguse ja õiguskindluse huvides tuleks kõnealust parandust kohaldada alates rakendusmääruse (EL) 2019/39 jõustumise kuupäevast.

(31) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1235/2008 vastavalt muuta ja parandada.

(32) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas mahepõllumajandusliku tootmise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 muudatused

Määrust (EÜ) nr 1235/2008 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Komisjon kaalub kontrollorgani või kontrolliasutuse kandmist artiklis 10 sätestatud loetellu, kui asjaomase kontrollorgani või kontrolliasutuse esindaja on esitanud komisjoni poolt kooskõlas artikli 17 lõikega 2 kättesaadavaks tehtud näidistaotluse alusel vastava taotluse. Loetelu ajakohastamisel võetakse arvesse ainult 30. juuniks 2020 esitatud täielikud taotlused.“

2) Artikli 13 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Kontrollsertifikaadi annab välja asjaomane kontrolliasutus või kontrollorgan enne, kui saadetis lahkub kolmandast riigist, millest seda eksporditakse või millest see pärineb. Selle kinnitab liikmesriigi asjaomane pädev asutus ja täidab kaubasaadetise esimene kaubasaaja V lisas esitatud näidise ja märkuste alusel, kasutades elektroonilist kaubanduse kontrolli- ja ekspertsüsteemi (TRACES), mis loodi komisjoni otsusega 2003/24/EÜ (*).

(*) Komisjoni 30. detsembri 2002. aasta otsus 2003/24/EÜ ühtse veterinaariaalase elektroonilise süsteemi väljatöötamise kohta (EÜT L 8, 14.1.2003, lk 44).“

([4]) Komisjoni 10. jaanuari 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/39, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 9, 11.1.2019, lk 106).

3) III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

4) IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 parandus

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa parandatakse vastavalt käesoleva määruse III lisale.

Artikkel 3

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artiklit 2 kohaldatakse alates 31. jaanuarist 2019.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. jaanuar 2020

Komisjoni nimel
President
Ursula VON DER LEYEN

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisa muudetakse järgmiselt.

1) Jaapanit käsitlevas kandes lisatakse järgmine rida:

„JP-BIO-038	Akatonbo	http://www.akatonbo.or.jp/“

2) **Korea Vabariiki** käsitlevas kandes muudetakse punkti 5 järgmiselt:

a) koodnumbreid KR-ORG-019 ja KR-ORG-026 käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly Certification Center	http://neoefcc.modoo.at
KR-ORG-026	Agricultural Products Quality Service	http://apqs.kr}“

b) koodnumbrit KR-ORG-001 käsitlev rida jäetakse välja.

3) **Ameerika Ühendriike** käsitlevas kandes muudetakse punkti 5 järgmiselt:

a) lisatakse järgmised read:

„US-ORG-62	CERES	http://www.ceres-cert.com/
US-ORG-63	EcoLOGICA S.A.	http://www.eco-logica.com/
US-ORG-64	Food Safety S.A.	http://www.foodsafety.com.ar/
US-ORG-65	IBD Certifications	http://www.ibd.com.br/
US-ORG-66	Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale (ICEA)	http://www.icea.info/
US-ORG-67	OnMark	http://onmarkcertification.com/
US-ORG-68	Perry Johnson Registrar Food Safety, Inc.	http://www.pjrfsi.com/“

b) koodnumbreid US-ORG-12, US-ORG-14, US-ORG-54, US-ORG-60 ja US-ORG-61 käsitlevad read jäetakse välja.

II LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa muudetakse järgmiselt.

1) Kontrollijat „**A CERT European Organization for Certification S.A**“ käsitleva kande punktis 3 lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„AE-BIO-171	Araabia Ühendemiraadid	x	–	–	x	–	–
AM-BIO-171	Armeenia	x	–	–	x	–	–
GH-BIO-171	Ghana	x	–	–	x	–	–
KW-BIO-171	Kuveit	x	–	–	x	–	–
OM-BIO-171	Omaan	x	–	–	x	–	–
PE-BIO-171	Peruu	x	–	–	x	–	–
SD-BIO-171	Sudaan	x	–	–	x	–	–
UZ-BIO-171	Usbekistan	x	–	–	x	–	–
VN-BIO-171	Vietnam	x	–	–	x	–	–
XK-BIO-171	Kosovo (*)	x	–	–	x	–	–

(*) Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 (1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.“

2) Kontrollijat „**Argencert SA**“ käsitlev kanne jäetakse välja.

3) Kontrollijat „**Balkan Biocert Skopje**“ käsitlevas kandes asendatakse kontrollorgani nimi nimega „**Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje**“.

4) Kontrollijat „**Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd**“ käsitlevas kandes asendatakse punkt 1 järgmisega:

„1. Aadress: Çinarli Mahallesi Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:3/1006 Konak/İZMİR, Türgi“.

5) Kontrollijat „**Bioagricert S.r.l.“** käsitleva kande punktis 3 lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„BO-BIO-132	Boliivia	x	x	–	x	–	–
CM-BIO-132	Kamerun	x	–	–	x	x	–
FJ-BIO-132	Fidži	x	–	–	x	–	–
LK-BIO-132	Sri Lanka	x	x	–	x	–	–
PY-BIO-132	Paraguay	x	x	–	x	x	–
UY-BIO-132	Uruguay	x	x	–	x	x	–“

6) Kontrollijat „**Biocert International Pvt Ltd**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„AE-BIO-177	Araabia Ühendemiraadid	x	–	–	x	–	–
AF-BIO-177	Afganistan	x	–	–	x	–	–
BD-BIO-177	Bangladesh	x	–	–	x	–	–
BJ-BIO-177	Benin	x	–	–	x	x	–
BT-BIO-177	Bhutan	x	–	–	x	–	–

EG-BIO-177	Egiptus	x	–	–	x	–	–
ET-BIO-177	Etioopia	x	–	–	x	x	–
GE-BIO-177	Gruusia	–	–	–	x	x	–
MM-BIO-177	Myanmar/Birma	x	–	–	x	–	–
MU-BIO-177	Mauritius	x	–	–	x	–	–
MY-BIO-177	Malaisia	x	–	–	x	–	–
MZ-BIO-177	Mosambiik	x	–	–	x	x	–
NP-BIO-177	Nepal	x	–	–	x	–	–
NG-BIO-177	Nigeeria	x	–	–	x	x	–
OM-BIO-177	Omaan	x	–	–	x	–	–
PH-BIO-177	Filipiinid	x	–	–	x	–	–
PK-BIO-177	Pakistan	x	–	–	x	–	–
QA-BIO-177	Katar	x	–	–	x	x	–
RU-BIO-177	Venemaa	x	–	–	x	x	–
SD-BIO-177	Sudaan	x	–	–	x	x	–
TG-BIO-177	Togo	x	–	–	x	x	–
TH-BIO-177	Tai	x	–	–	x	–	–
TZ-BIO-177	Tansaania	x	–	–	x	–	–
UA-BIO-177	Ukraina	x	–	–	x	x	–
UG-BIO-177	Uganda	x	–	–	x	x	–
VN-BIO-177	Vietnam	x	–	–	x	–	–“

b) Sri Lankat käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„LK-BIO-177	Sri Lanka	x	–	–	x	x	–“

7) Kontrollijat „**Bio.inspecta AG**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„ME-BIO-161	Montenegro	x	x	–	x	x		x
MK-BIO-161	Põhja-Makedoonia	x	x	–	x	x		x
RS-BIO-161	Serbia	x	x	–	x	x		x“

b) Albaaniat, Alžeeriat, Armeeniat, Aserbaidžaani, Bosniat ja Hertsegoviinat, Gruusiat, Iraani, Kasahstani, Kosovot, Kõrgõzstani, Liibanoni, Moldovat, Tadžikistani, Tansaaniat, Türgit, Ukrainat, Usbekistani, Venemaad ja Vietnami käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„AL-BIO-161	Albaania	x	x	–	x	x	x
AM-BIO-161	Armeenia	x	x	–	x	x	–
AZ-BIO-161	Aserbaidžaan	x		–	x	x	–
BA-BIO-161	Bosnia ja Hertsegoviina	x	x	–	x	x	x

DZ-BIO-161	Alžeeria	x	x	–	x	–	–
GE-BIO-161	Gruusia	x	x	–	x	x	x
IR-BIO-161	Iraan	x	x	–	x	x	x
KG-BIO-161	Kõrgõzstan	x	x	–	x	–	–
KZ-BIO-161	Kasahstan	x	x	–	x	x	x
LB-BIO-161	Liibanon	x	x	–	x	x	–
MD-BIO-161	Moldova	x	x	–	x	x	x
RU-BIO-161	Venemaa	x	x	–	x	x	x
TJ-BIO-161	Tadžikistan	x	x	–	x	x	x
TR-BIO-161	Türgi	x	–	–	x	x	x
TZ-BIO-161	Tansaania	x	x	–	x	x	–
UA-BIO-161	Ukraina	x	x	–	x	x	x
UZ-BIO-161	Usbekistan	x	x	–	x	x	x
VN-BIO-161	Vietnam	x	x	–	x	x	x
XK-BIO-161	Kosovo (*)	x	x	–	x	x	x

(*) Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 (1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.“

8) Kontrollijat „**Bureau Veritas Certification France SAS**“ käsitlevat kannet muudetakse järgmiselt:

a) punktis 2 asendatakse internetiaadress järgmisega: „https://filiereagro.bureauveritas.fr/}“;

b) punktis 3 asendatakse Mauritiust käsitlev rida järgmisega:

„MU-BIO-165	Mauritius	x	–	–	x	–	–“

9) Kontrollijat „**CCPB Srl**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„BF-BIO-102	Burkina Faso	x	–	x	x	–	–
CM-BIO-102	Kamerun	x	–	x	x	–	–
KM-BIO-102	Komoorid	x	–	x	x	–	–
MG-BIO-102	Madagaskar	x	–	x	x	–	–“

b) Côte d'Ivoire'i käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„CI-BIO-102	Côte d'Ivoire	x	–	x	x	–	–“

10) Kontrollijat „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) koodnumbrite järjekorras lisatakse järgmine rida:

„US-BIO-140	Ameerika Ühendriigid	–	–	x	–	–	–“

b) Araabia Ühendemiraate, Lõuna-Aafrika Vabariiki ja Tšiilit käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„AE-BIO-140	Araabia Ühendemiraadid	x	–	–	x	–	–
CL-BIO-140	Tšiili	x	x	x	x	–	–
ZA-BIO-140	Lõuna-Aafrika Vabariik	x	x	–	x	–	x“

11) Kontrollijat „Control Union Certification“ käsitleva kande järele lisatakse järgmine kanne:

„„**DQS Polska sp. z o.o.“**

1. Aadress: ul. Domaniewska 45, 02–672 Warszawa, Poola
2. Internetiaadress: www.dqs.pl
3. Asjaomased koodnumbrid, kolmandad riigid ja tootekategooriad:

Koodnumber	Kolmas riik	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-181	Bosnia ja Hertsegoviina	x	x	–	x	–	–
CN-BIO-181	Hiina	x	x	–	x	–	–
MG-BIO-181	Madagaskar	x	x	–	x	–	–

4. Erandid: mahepõllumajandusele ülemineku järgus olevad tooted ja veinid.
5. Loetelus oleku tähtaeg: kuni 30. juunini 2021.“

12) Kontrollijat „**Ecocert SA**“ käsitleva kande punktis 3 asendatakse Araabia Ühendemiraate, Kuubat, Kuveiti, Malawit, Moldovat, Serbiat ja Zimbabwet käsitlevad read järgmisega:

„AE-BIO-154	Araabia Ühendemiraadid	x	x	–	x	x	–
CU-BIO-154	Kuuba	x	x	–	x	x	–
KW-BIO-154	Kuveit	x	x	–	x	–	–
MD-BIO-154	Moldova	x	x	–	x	–	x
MW-BIO-154	Malawi	x	x	–	x	–	–
RS-BIO-154	Serbia	x	x	–	x	x	x
ZW-BIO-154	Zimbabwe	x	x	–	x	x	x“

13) Kontrollijat „Ekoagros“ käsitleva kande järele lisatakse järgmine kanne:

„„FairCert Certification Services Pvt Ltd“

1. Aadress: C 122, GAURIDHAM COLONY, 451001-KHARGONE, India
2. Internetiaadress: www.faircert.com
3. Asjaomased koodnumbrid, kolmandad riigid ja tootekategooriad:

Koodnumber	Kolmas riik	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
BT-BIO-180	Bhutan	x	x	–	x	x	–
IN-BIO-180	India	–	x	–	x	x	–
NP-BIO-180	Nepal	x	x	–	x	x	–

4. Erandid: mahepõllumajandusele ülemineku järgus olevad tooted ja veinid.
5. Loetelus oleku tähtaeg: kuni 30. juunini 2021.“

14) Kontrollijat „**IBD Certificações Ltda.“** käsitleva kande punkti 3 lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„BO-BIO-122	Boliivia	x	–	–	x	–	–
MN-BIO-122	Mongoolia	x	–	–	–	x	–
PY-BIO-122	Paraguay	x	–	–	x	–	–“

15) Kontrollijat „**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„SC-BIO-141	Seišellid	x	–	–	x	–	–
US-BIO-141	Ameerika Ühendriigid	–	–	x	–	–	–“

b) Armeeniat, Dominikaani Vabariiki, Ecuadori, Gruusiat, Guatemalat, Hondurast, Paraguayd, Peruud, Sambiat, Serbiat, Tadžikistani, Türgit ja Usbekistani käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„AM-BIO-141	Armeenia	x	x	–	x	–	–
DO-BIO-141	Dominikaani Vabariik	x	–	–	x	–	x
EC-BIO-141	Ecuador	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-141	Gruusia	x	x	–	x	x	–
GT-BIO-141	Guatemala	x	x	x	x	x	x
HN-BIO-141	Honduras	x	–	–	x	x	x
PE-BIO-141	Peruu	x	x	–	x	x	x
PY-BIO-141	Paraguay	x	x	–	x	x	x
RS-BIO-141	Serbia	x	–	–	x	–	x
TJ-BIO-141	Tadžikistan	x	x	–	x	–	–
TR-BIO-141	Türgi	x	x	–	x	x	x
UZ-BIO-141	Usbekistan	x	x	–	x	–	–
ZM-BIO-141	Sambia	x	x	–	x	–	–“

16) Kontrollijat „**Mayacert**“ käsitleva kande punkti 3 lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„LK-BIO-169	Sri Lanka	x	–	–	x	–	–
PA-BIO-169	Panama	x	–	–	x	–	–“

17) Kontrollijat „**OneCert International PVT Ltd**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„EG-BIO-152	Egiptus	x	–	–	x	–	–
JO-BIO-152	Jordaania	x	–	–	x	–	–

MY-BIO-152	Malaisia	x	–	–	x	–	–
QA-BIO-152	Katar	x	–	–	x	–	–“

b) Araabia Ühendemiraate, Etioopiat, Indiat, Mosambiiki, Tansaaniat ja Ugandat käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„AE-BIO-152	Araabia Ühendemiraadid	x	–	–	x	–	–
ET-BIO-152	Etioopia	x	–	–	x	x	–
IN-BIO-152	India	–	–	–	x	x	–
MZ-BIO-152	Mosambiik	x	–	–	x	x	–
TZ-BIO-152	Tansaania	x	–	–	x	x	–
UG-BIO-152	Uganda	x	–	–	x	x	–“

18) Kontrollijat „**Organización International Agropecuaria**“ käsitleva kande punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) koodnumbrite järjekorras lisatakse järgmine rida:

„CO-BIO-110	Colombia	x	–	–	x	–	–“

b) Tšiilit ja Uruguayd käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„CL-BIO-110	Tšiili	x	–	x	x	x	–
UY-BIO-110	Uruguay	x	x	x	x	x	–“

19) Kontrollijat „**Servicio de Certificación CAAE S.L.U**“ käsitleva kande punkti 3 lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„CO-BIO-178	Colombia	x	–	–	x	–	–
DO-BIO-178	Dominikaani Vabariik	x	–	–	x	–	–
GT-BIO-178	Guatemala	x	–	–	x	–	–
HN-BIO-178	Honduras	x	–	–	x	–	–
NI-BIO-178	Nicaragua	x	–	–	x	–	–
PA-BIO-178	Panama	x	–	–	x	–	–
SV-BIO-178	El Salvador	x	–	–	x	–	–“

20) Kontrollijat „**Suolo e Salute srl**“ käsitleva kande punktis 3 asendatakse Egiptust käsitlev rida järgmisega:

„EG-BIO-150	Egiptus	x	–	–	x	–	–“

21) Kontrollijat „**Tse-Xin Organic Certification Corporation**“ käsitleva kande punkti 3 lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„HK-BIO-174	Hongkong	–	–	–	x	–	–
ID-BIO-174	Indoneesia	x	–	–	x	–	–
KH-BIO-174	Kambodža	x	–	–	x	–	–

KR-BIO-174	Korea Vabariik	x	–	–	–	–	–
LA-BIO-174	Laos	x	–	–	x	–	–
MM-BIO-174	Myanmar/Birma	x	–	–	x	–	–
MY-BIO-174	Malaisia	x	–	–	x	–	–
PH-BIO-174	Filipiinid	x	–	–	x	–	–
SG-BIO-174	Singapur	–	–	–	x	–	–
TH-BIO-174	Tai	x	–	–	x	–	–
VN-BIO-174	Vietnam	x	–	–	x	–	–“

22) Kontrollijat „**Valsts SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs““** käsitlevat kannet muudetakse järgmiselt:

a) kontrollorgani nimi asendatakse nimega „**SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs““**;

b) punkti 3 muudetakse järgmiselt:

i) lisatakse koodnumbrite järjekorras järgmised read:

„KG-BIO-173	Kõrgõzstan	x	x	–	x	x	–
KZ-BIO-173	Kasahstan	x	x	–	x	x	x
MD-BIO-173	Moldova	x	x	–	x	x	x
TJ-BIO-173	Tadžikistan	x	x	–	x	x	x“

ii) Usbekistani ja Valgevenet käsitlevad read asendatakse järgmisega:

„BY-BIO-173	Valgevene	x	x	–	x	x	x
UZ-BIO-173	Usbekistan	x	x	–	x	x	x“

III LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa kontrollijat „**Agricert - Certificação de Produtos Alimentares lda**“ käsitleva kande punktis 3 asendatakse Guinead käsitlev rida järgmisega:

„GW-BIO-172	Guinea-Bissau	x	–	–	x	–	–“